



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

February 20—2022—20 Luty

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Weekend Associate

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
*Religious Education
& Youth Ministry Coordinator*

Algimantas Barniskis

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Guadalupe Toledo
Receptionist

Emilia Nienajadlo
*Receptionist/
Assistant Bulletin Editor*

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM
Closed on Wednesday
& Weekends



Seventh Sunday Ordinary Time

To you who hear I say, Love your enemies,
do good to those who hate you,
bless those who curse you,
pray for those who mistreat you.

- Luke 6:27

Siódma Niedziela Zwykła

Powiadam wam, którzy słuchacie: Miłujcie waszych nieprzyjaciół;
dobrze czyńcie tym, którzy was nienawidzą;
błogosławcie tym, którzy was przeklinają,
i módlcie się za tych, którzy was oczerniają.

- Łukasz 6,27

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

7TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - 7^{MA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SECOND SATURDAY - FEBRUARY 19 - DRUGA SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Don Swies,
James, Kevin and Margaret McKeon (req. by Jim McKeon)
† Joseph Grybas (req. by family & friends)
† Georgianna Moranz (req. by Marcy Kalensky)
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
† Daniel Kiebles (birthday anniv.) (req. by family)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon
(req. by Jim McKeon)

SUNDAY - FEBRUARY 20, 2022 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † George J. Sheppard
(req. by John & Sally Moriarty)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Piotra Czepieluk, Alfredy Małyj, Franciszki Purchla,
Jolanty Szara, Pawła Zaleskiego, Marii i Walentego
Surma z okazji 60 rocznicy ślubu, sponsorów
Radia Adams
- W specjalnej intencji Adama
- O powrót do pełni zdrowia dla Krystyny
† Sebastian Szmurło, † Zofia Rafacz,
† Sylwia Pawlina, † Władysława Takuśka,
† Jan Parzątka, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Ludmiła Tylka, † Antoni Makświej,
† Józef Jasiński, † Andrzej Milewski,
† Andrzej Plaszewski,
† Stanisław Lasak (9 roczn. śm.)
10:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr.
(req. by Dave Lamping family)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Piotra Czepieluk, Alfredy Małyj, Jolanty Szara,
Marii i Walentego Surma z okazji 60 rocznicy ślubu
† Sebastian Szmurło, † Barbara Ciężobka,
† Władysława Takuśka, † Dariusz Lewicza,
† Ryszard Korzec, † Stanisław Gurgul,
† Zbigniew Magoń, † Marcin Kuczek,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień, † Anna Machaj,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej,
† Józef Jasiński, † Piotr Pietrzak, † Sr. Maria Kosiata,
† Jan Cudzich (11 mie. po śmierci),
†† Zofia i Stefan Kuczek,
†† Felicja, Marian i Stanisław Fornal,
†† Anna, Stefan i Małgosia Sroka
6:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Piotra Czepieluk, Alfredy Małyj, Jolanty Szara
† Sebastian Szmurło, † Jan Parzątka,
† Władysława Takuśka, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Antoni Makświej, † Wiesława Sadłowski,
† Ludmiła Tylka, † Piotr Pietrzak,
† Genowefa Wyzga (5 mie. po śm.)

→

↑

MONDAY - FEBRUARY 21 - PONIEDZIAŁEK

St. Peter Damian - Św. Piotra Damiano

7:30 am-**EN** † Cecilia Simikoski (birthday anniv.)
(req. by daughter)
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Piotra Czepieluk, Alfredy Małyj, Jolanty Szara, Anny
i Karola Czerwień
- O powrót do pełni zdrowia dla Krystyny
† Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Antoni Makświej, † Józef Jasiński

TUESDAY - FEBRUARY 22 - WTOREK

*Feast of The Chair of St. Peter the Apostle -
Św. Katedry Św. Piotra Apostoła*

7:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr.
(req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Heleny Trzepańko, Maryli i Stanisława Grzegorzczak,
Anny i Daniela Strama, Pawła Zaleskiego z rodziną
- O powrót do pełni zdrowia dla Krystyny
† Sebastian Szmurło, † Ewa Grzegorzczak,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Pawła Zaleskiego z rodziną
† Sebastian Szmurło, † Jan Parzątka,
† Sylwia Pawlina, † Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej

WEDNESDAY - FEBRUARY 23 - ŚRODA

St. Polycarp - Św. Polikarpa

7:30 am-**EN** † Georgianna Moranz
(req. by Therese Sheppard)
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski, † Antoni Makświej

THURSDAY - FEBRUARY 24 - CZWARTEK

7:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr.
(req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Anny i Daniela Strama
† Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski, † Antoni Makświej

FRIDAY - FEBRUARY 25 - PIATEK

7:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr.
(req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Andrzeja Bobek, Anny i Karola Czerwień, rodziny
Bobek, parafian i dobrodziejów
† Sebastian Szmurło, † Antoni Makświej,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Henry Kaminski (zam. żona)

→

↑

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

FRIDAY - FEBRUARY 25 - PIATEK

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Pawła Zaleskiego z rodziną
† Sebastian Szmurło, † Jan Parzątko,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej

SATURDAY - FEBRUARY 26 - SOBOTA

8:30 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski, † Antoni Makświej
4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Don Swies,
James, Kevin and Margaret McKeon (req. by Jim McKeon)
† Frank A. Majewski (req. by family)
† William Dennis Ordway (req. by Onik family)
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
† Steven Botello (birthday anniv.) (req. by family)
† Eugene R. Koziol (1st anniv.)
(req. by wife & family)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon
(req. by Jim McKeon)

Interested in Becoming an Altar Server?



Saint Faustina Kowalska parish is seeking boys and girls for its Altar Server Ministry. The Altar Server Ministry is a special opportunity for children to participate in the life of the parish as they serve our Lord at the Altar.

Altar Server applicants must be Baptized, have received their First Holy Communion, and be in the fourth grade or higher. Training is required, but will be provided.

If you and your child(ren) are interested in pursuing this ministry, parents please contact Deacon Ron at rjmorow@sbcglobal.net for more details.

Attention All Lectors

Please look ahead in your calendars for the months of March, April, May, and let Lupe (gtoledo@archchicago.org) know when you would NOT be available to read at Mass. We need all your UNAVAILABLE dates by Tuesday, February 22, in order to complete the schedule on time. Thank you for volunteering in this ministry!

Contribution Statements for the Year 2021



Contribution statements for the year 2021 are ready! Please call the parish office to request a copy to be either mailed or prepared ahead of time for pick-up.

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, February 26, 2022

4:30 pm - Fr. Idzi Stacherczak

Sunday, February 27, 2022

7:30 am - Fr. Joe Mol

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Idzi Stacherczak

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

6:00 pm - Fr. Ted Dziesko

Lector Schedule

Saturday, February 26, 2022

4:30 pm - M. Wodke

Sunday, February 27, 2022

7:30 am - L. Herrera

9:00 am - Z. Kaczmarczyk, A. Fryźlewicz & N. Chowaniec

10:30 am - M. Meyer

12:30 pm - Dzieci ze szkoły Cholewskiego

6:00 pm - E. Cudzych, P. Słowakiewicz & Z. Koszyłko

Altar Server Schedule

Saturday, February 26, 2022

4:30 pm - A. Glazar & A. & T. Krol

Sunday, February 27, 2022

7:30 am - P. Mrowca

9:00 am - D. Długopolski & N. Pępek

10:30 am - A., D. & G. Colorato

12:30 pm - M. Borzęcki & D. Solarczyk

6:00 pm - E. Bielański & D. Skibiński

Rest In Peace

God has called to Himself the following parishioner, for whom a Funeral Mass was celebrated in our church this passed week. We express our deepest sympathies to the family of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto him, O Lord, and may perpetual light shine upon him. Amen."*

† **Bogdan Pudzisz**

W ostatnim tygodniu Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionego parafiana, za którego Msza św. pogrzebowa została odprawiona w naszym kościele. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłego podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłego módlmy się mówiąc: *"Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci, na wieki wieków. Amen."*



Dear Parishioners and Friends,

Quite often we come across the confession: "I am a Christian, but only to the point where I am urged to love my enemies." Those who say this do not realize that where they believe Christianity ends, it actually only begins. According to the well-known cultural historian Michael Hart, it is the commandment to love our enemies and the call to refrain from revenge that is the most characteristic ethical principle of Christ's teaching, which clearly distinguishes Christianity from other religions and ethical systems. At the same time, Hart laments that this most original element of Jesus' teaching remains "an intriguing, but essentially unfulfilled suggestion." If this were true, it would be very sad.

Fortunately, history has many testimonies of people who, precisely in the name of evangelical behavior, were able to live this principle, such as St. Francis of Assisi, St. Maksymilian M. Kolbe, Reinhold Schneider and many others. It is also true, however, that in all cases their conduct was considered heroic and not simply Christian. So, what is the explanation for our resistance to treat the commandment to love our enemies as a real directive of Christian morality, and not only as a metaphor for this morality?

It seems that difficulties in accepting this commandment result from a misunderstanding of the essence of love. It is usually understood as a sublime feeling of sympathy for another person, combined with the desire to remain close to them. It goes without saying that love in this sense is impossible in relation to one's enemies. Since the very sphere of feelings is beyond the control of our will, it is even more difficult to force a feeling of sympathy towards someone who is doing me harm, who is my enemy. The essence of love, however, does not lie in feelings, but in the desire and realization of the good of the other person.

In practice, this may mean giving a chance to convert, taking actions provoking improvement or, as Norwid would say - raising enemies "to the dignity of tolerable neighbors." It must therefore be clearly stated that in giving us the commandment to love our enemies, Christ does not require us to like and sympathize with them. Christ does not tell us to like them, but to love them, that is, to desire their good and try to act on our own.

Next weekend will be the 2022 Annual Catholic Appeal Commitment weekend. The theme of this year's Appeal is of paramount importance considering what we have all experienced in the past two years, "Renew all ... God's promise and our responsibility." These words invite us to examine our own lives and to take responsibility not only for ourselves but for the Church. Despite the pandemic and economic uncertainty, we must all regain our faith in God's providence. Sometimes God allows evil in order to derive even greater good from this evil. Each of us will add his share of work and sacrifice, then a great piece of work will be created. This is where every person and every sacrifice counts. It will also be a sign of our faith, love and forgiveness towards those with whom we do not always agree. Remember that the more a person selflessly gives, the more he gains, especially in the eternal dimension. May the Merciful Lord bless everyone and give you peace. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Building Maintenance Fund



The second collection taken up at all Masses this weekend, **February 19-20**, is designated for the parish building maintenance fund. May God reward you all for your support and generosity to this collection.

Church Cleaning Crew



Many thanks to those who volunteer to clean and maintain the upkeep of our church every Friday **after** the 7:00 pm Polish Mass. We encourage and invite anyone who would like to join this coming Friday!

Box of Pączki = \$5.00
4 pączki
~ ASSORTED FLAVORS ~
in each box



PĄCZKI SALE
sponsored by the St. Faustina Kowalska Parish Youth Group
FEBRUARY 19-20, 2022
after all the weekend Masses
All proceeds designated for the needs of our parish
Thank You For Your Support!



4 pączki
~ ASSORTED FLAVORS ~
in each box
Box of Pączki = \$5.00

Distinguishing Christian Feature

Pious Jews added 613 provisions of the law to the Commandments, and in their zeal, many of them try to fulfill them every day. Faithful Muslims, five times a day - regardless of the place and circumstances - break away from their activities and, called by the voice of the muezzin, begin the prayer with their face toward Mecca. Buddhists persistently practice meditation techniques, and many parents send their children to monasteries for months of life lessons. Perhaps we are weaker than Jews in obeying the law, less zealous in prayer than Muslims, and few of us care about meditation as persistently as Buddhists. So what distinguishes us Christians, followers of Jesus, from those of other religions? Only one thing, and the most important thing: we forgive our enemies and love our enemies.

Lord Jesus, You teach me to exceed my abilities. You know that I cannot love those who hurt me or forgive those who do not love me, and yet you give me the grace to make your call flesh in me. You live and reign for ever and ever. Amen.

Ladies Guild News

Congratulations to **Theresa O'Rourke**, holder of ticket #65 and winner of \$500 in the Ladies Guild Sweetheart Cash raffle drawn on Monday, February 14. Tickets sold like hot cakes and thank you to everyone who participated. As promised, proceeds from this raffle will go to our parishioners, the Caulfield family, who suffered a devastating fire on Christmas Eve. Evidently, St. Valentine's Day does bring out the love! The Guild will be back in May with their "Money for Mom" Lottery Raffle. Watch upcoming bulletins for details.

Senior Club News

Our parish Senior Club is open to adults 50+ in the Garfield Ridge/Clearing/Summit area. Annual dues are \$10 (Sept.-21-Aug -22), and there is a \$3 door fee at each meeting to help cover refreshments and expenses. Our next meeting will be on Monday, February 21 at 10:30 am in the St. John Paul II Hall of the St. Faustina Kowalska Parish Center, located at 5201 S. McVicker, Chicago, IL. Doors open at 9:30 am. Parking in the south lot between the church and school is available. Not a member? Come anyway and see what we're about!



Adoration of the Blessed Sacrament

every Tuesday from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

Religious Education Formation (REF) Program News

Last Sunday, February 13, our Religious Education Formation (REF) Program families and catechists attended the 10:30 am Mass. After Mass, REF families and catechists were invited to the Parish Center for some refreshments. Parents had the opportunity to sit and chat with each other and the catechists over a cup of coffee and donuts, while the children were engaged in creating St. Valentine's Day crafts that focused on the theme of "I love Jesus - Jesus loves me". WOW - it was such a fun and enjoyable time! Thank you to all who attended. We look forward to seeing you and MANY MORE at our next REF Family Mass on Sunday, March 13 at 10:30 am in the church.

If your child attends a public school and you are looking for a Religious Education Program for your child to learn and grow in the Catholic faith, please consider joining us on March 13. After Mass you will have the opportunity to meet our catechists, speak with parents and tour the classrooms, while your child enjoys making a craft. For more information, please contact Maria Horbal, our Parish REF Program Coordinator, at 773-842-4999.



The Chair of Peter - February 22

February 22 we celebrate a feast with an unusual name, The Chair of Saint Peter the Apostle.

But we are not really celebrating a piece of furniture; we are honoring what the chair symbolizes. The chair itself does have a history. St. Peter is often considered the first Bishop of Rome. Today the pope is regarded as the Bishop of Rome. The physical Chair of Peter is in the basilica of St. Peter in Rome. Some of the wood in the chair is believed to be preserved from the time when Peter himself sat in it. You can see a picture of this chair, now beautifully decorated, on the Internet.

The significance of this feast is not the chair itself but what it symbolizes. A person who holds a position of authority and leadership in an organization is often referred to as its chair. The person who sits in the leadership chair holds great responsibility. In Matthew's Gospel (16:13-19) we read that Jesus told Peter that he would build his church upon Peter and give him the "keys to the kingdom of heaven." Every pope since Peter has had the responsibility to continue to lead the Church in the footsteps of Christ. The pope is to care for all people, following the example of Jesus the Good Shepherd (see 1 Peter 5:1-4).

Every bishop has a chair from which he preaches and presides. The Latin word for this chair is cathedra, from which we derive the English "cathedral," the home church of the bishop of each diocese. Do you know the name of your bishop, archbishop, or cardinal, and the name of your cathedral?

Consider taking a trip this week to Holy Name Cathedral to see its cathedra. Say a prayer for our bishop, who tries every day to do the work given to him by Jesus. In our own parish, notice the presider's chair where the priest sits during the liturgy. Compare it to a picture of the bishop's chair at the cathedral.

2022 Annual Catholic Appeal

Making all things new...

God's promise and our responsibility

Next week is Commitment Sunday for the 2022 Annual Catholic Appeal. The theme for this year's Appeal has special importance in light of what we have all experienced in the past two years. The theme is: "Making all things new ... God's promise and our responsibility."



These words direct us to look into the future and, more specifically, to hear God's promise to make all things new. They also direct us to look at our lives now and to claim our responsibility to work with the Lord to bring about that promised future.

After dealing with the pandemic, social unrest, economic uncertainty, and each one's personal life challenges, we certainly all need to reclaim God's promise of a transformed world. We also need to recommit ourselves to work—each in our own way—to foster that transformation.

The Annual Catholic Appeal is an occasion to hear God's promise of making all things new once again. It is also an occasion to support that transformation through our investment of time, talent, and treasure. Our financial support, our prayerful support and our direct involvement in the Church's outreach in parishes, education, religious and ministerial formation, initiatives for justice, peace, and respect for life—all focus on the transformation God promises and our responsibility to collaborate with the Lord.

There are envelopes and brochures available for you in the back of the church for you to take on your way out. Across the next week, reflect, pray and ask yourself how you can reclaim God's promise and once again take up your responsibility. Please give what you can to the 2022 Annual Catholic Appeal. Our parish goal this year as set by the Archdiocese is \$30,422.

BACK BY POPULAR DEMAND!

**The Holy Name Society
invites you to bring your poker face
to its 49er**

POKER TOURNAMENT

of 5 and 7 card stud poker games

**SATURDAY, FEBRUARY 26, 2022
WARD HALL**

5157 S. McVICKER AVE., CHICAGO, IL 60638

**DOORS OPEN AT 6:30 PM
TOURNAMENT BEGINS AT 7:00 PM**

**Only 49 players will play
CALL JERRY SOUKAL AT
773-550-7319**

**TO RESERVE
YOUR SPOT
TODAY!**

Ash Wednesday - March 2

In less than 2 weeks, on Ash Wednesday, we will begin the season of Lent. We cordially invite the faithful to St. Faustina Parish to receive ashes at any — of our Ash Wednesday liturgies. Ashes will be sprinkled on top of the head (as is frequently done in Europe) at all Masses and the service.

Ash Wednesday Schedule of Services

7:30 am - English Mass

9:00 am - Polish Mass

12:00 pm - English Service with distribution of ashes

5:30 pm - English Mass

7:30 pm - Polish Mass

Way of the Cross During Lent

Fridays at 5:30 pm

**Do you think you can *Double it in '22*
this Lent for your parish?**

Prayer ~ Fasting ~ Almsgiving



Alms to the Poor

n.d.
Rodolphe Bresdin
French, 1825–1885
Art Institute of Chicago

Luke 6:38

Give, and gifts will be given to you;
a good measure, packed together,
shaken down, and overflowing,
will be poured into your lap.

Seventh Sunday in Ordinary Time

February 20, 2022

LOVE YOUR ENEMIES

It's likely that some friends or followers of Jesus told him, from time to time, to "get real" when his teachings seemed too hard or impractical. John's Gospel, near the end of the Bread of Life discourse, reports that some disciples out and out turned away because it was too hard to continue following Jesus. When Jesus said to love our enemies, pray for those who hurt us, or do good for those who hate us, the response, "get real," wouldn't be surprising. And yet, the very life and witness of Jesus is filled with his prophetic examples of doing just that; of refusing to return harm for harm. The lives of the saints are likewise filled with such examples, especially those saints who were laborers in the field for justice and peace. Is this command of Jesus difficult? Yes. Is it impossible? No.

ROLE REVERSAL

It could have come straight out of a Hollywood script: two enemies, former friends and admirers of each other now pitted against each other. So it is today with Saul and David. Saul had actually praised David for slaying Goliath, and rewarded him by placing him in charge of Israel's military force. David flourished, and was praised, admired for how clearly the hand of God was upon him. Of course, Saul became jealous, and soon hatched a plot to finish him off. In a turning of the tables, Saul actually becomes the vulnerable one, and David has more than one opportunity to kill him. But it is not a surprise ambush that keeps David from slaying Saul, but the realization that Saul is a meshiach (Messiah), God's anointed one, the first to bear this title in Israel. Twice David has an opportunity—the second time he even has a witness and accomplice—and yet he will not do what it seems like the script says he should.

REWRITE!

Jesus is also a master of subverting our expectations of what the script is going to do. The scriptwriter we call Luke is even more detailed than Matthew in what "love your enemies" means. Luke spells out specific, active ways to counteract the deeds of those whom we would label "enemies." Beyond that, Luke's Jesus says not to lend merely the shirt off our back, but our coat as well; to lend money not only to those who can repay, but to those who can't. This is the script of God's Meshiach: do not perpetuate or escalate violence, but reply to it with love. What you think is sufficient generosity needs to be doubled, at the very least. Whenever it seems like the direction of the story needs to be changed—so that harm or sin or cruelty is overcome by love—change the story. Through God's goodness, we are free to change our story; through God's grace, we have Jesus to show us the way.

TODAY'S READINGS

1 Samuel 26:2, 7–9, 12–13, 22–23
Psalm 103:1–2, 3–4, 8, 10, 12–13
1 Corinthians 15:45–49
Luke 6:27–38

Dear Parishioners and Benefactors,

First and foremost, know how grateful I am to everyone who supports the parish and staff with a smile, a kind word or gesture, donations of time, talent and/or treasure – but most of all with prayer! How happy I am to see the parking lots full of cars and people in the pews on the nights I stay late in the office. It's truly a sign that our Eucharistic celebrations nourish your spiritual needs.

As you may have noticed in our parish bulletin, the weekly offering budgeted amount is \$10,500. So far, for the year of 2022, the parish is already in a deficit of \$16,573.18. That budgeted amount is needed every week so that we can break even at the end of the fiscal year. Perhaps you may think this amount is high, but here are just a few of the expenses this amount will help the parish pay every month.

Every month the parish pays the Archdiocese of Chicago the amount of \$19,812.94. This amount includes \$6,974.60 for the cathedraticum (or parish assessment), \$1,100 for accounting services fee, \$2,441.11 for priest's retirement mutual aid, \$3,120 for employee health insurance, \$394 for employee fringe benefits, and \$5,783.23 for property & casualty insurance for both parish campuses. We pay our 14 parish employees bi-weekly. The average bi-weekly payroll amount is \$11,056.38. That's \$22,112.76 a month for salaries. If you quickly add up just these expenses that's \$41,925.70 a month. Should we receive \$10,500 a week in the Sunday offering for a 4-week month that would amount to \$42,000 and would cover just these expenses. And that would be wonderful....except, just like you, the parish has the electric, gas, water, phone, internet, snow removal and ordinary maintenance bills (mechanical/building repairs, plumbing, janitorial supplies, etc.) still to pay! Hence the parish relies on some second collections, such as the building maintenance fund and the energy fund, the Christmas and Easter collections, as well as fundraisers to cover these additional monthly expenses.

March 2, 2022 is Ash Wednesday, the beginning of Lent. I encourage all parishioners to actively participate in the three traditional pillars of Lent, which are prayer, fasting and almsgiving. This year let's make it a point to focus on all three traditional pillars of Lent, rather than just fasting. I encourage everyone to deepen their prayer by making a promise to attend either Adoration of the Blessed Sacrament for one hour every Tuesday during Lent or the Way of the Cross every Friday during Lent (in addition to attending Mass every Sunday, of course), or choosing a book in the Bible, reading a chapter daily during Lent and truly meditating upon the meaning for 15 minutes. With regards to almsgiving, may I suggest that you double it in 2022. Doubling your weekly Sunday offering during just the 5 weeks of Lent will help us on our way to breaking even financially this fiscal year. If you give \$1, please give \$2; if you give \$2, please give \$4; if you give \$5, please give \$10; if you give \$20, please give \$40, and so on. While I understand that not everyone can double their weekly Sunday offering during this time, because it is just not feasible - every dollar counts! Every sacrifice and effort made to increase our Sunday collection this Lent is admirable and greatly appreciated.

Additionally, a donor has come forward with a challenge for our parishioners. The individual, who would like to remain anonymous, has pledged to give \$1,000 to our parish for the Easter collection if 250 parishioners are willing to double their weekly Sunday offering for the 5 weeks of Lent and/or the weekly Sunday collection is more than \$10,500 for each of the Sundays of Lent.

If anyone else would like to match this anonymous donor in making a pledge to do the same, or another amount, please contact me by calling the parish office. Also, may I suggest that anyone who is employed consider inquiring if their employer participates or would be willing to do a company match.

I understand that I may be asking a lot of you, but it doesn't hurt to ask. Think of it as a group challenge. After all, what is a sacrifice if not more than a disciplined challenge.

God bless the cheerful giver and all of you for your generosity and support of St. Faustina Kowalska Parish. May we all double our time in church, double our weekly Sunday offerings, and lose double digits by fasting this Lent! *Double it in 2022!*



Gratefully,
Celena Strader
Parish Operations Director

Droży Parafianie i Dobrodziejom,

Przed wszystkim jestem bardzo wdzięczna wszystkim, którzy wspierają parafię i pracowników z uśmiechem, miłym słowem lub gestem, darowiznami czasu, talentem i/lub skarbem – ale przede wszystkim modlitwą! Jakże się cieszę, że widzę parkingi pełne samochodów i ludzi w ławkach w te noce, kiedy siedzę późno w biurze. To naprawdę znak, że nasze uroczystości eucharystyczne pielęgnują waszym potrzebom duchownym.

Jak może zauważyliście w naszym biuletynie parafialnym, w budżecie przewidziana kwota tygodniowej ofiary wynosi \$10,500. Kwota ta jest potrzebna co tydzień, abyśmy mogli wyjść na zero na koniec roku fiskalnego. Być może myślicie, że ta kwota jest wysoka, ale ta kwota pomoże parafii pokryć co miesięczne wydatki.

Co miesiąc parafia płaci Archidiecezji Chicago \$19,812.94. Kwota ta obejmuje \$6,974.60 na podatek do Archidiecezji (dziesięcina), \$1,100 za usługi księgowe, \$2,441.11 na wzajemną pomoc emerytalną księdza, \$3,120 na ubezpieczenie zdrowotne dla pracowników, \$394 na świadczenia pracownicze oraz \$5,783.23 na ogólne ubezpieczenie budynków i wypadkowe dla obu kampusów parafialnych, czyli za św. Joannę i św. Kamila. Płacimy naszym 14 pracownikom parafialnym co dwa tygodnie. Średnia dwutygodniowa kwota wynosi \$11,056.38. To jest \$22,112.76 miesięcznie na pensje. Jeśli szybko dodasz tylko te wydatki, płacimy \$41,925.70 miesięcznie. Jeżeli otrzymamy \$10,500 tygodniowo w niedzielnej ofercie przez 4 tygodnie, to wynosi \$42,000 i pokryje tylko te wydatki. I to by było cudownie... z wyjątkiem tego, że tak jak i Wy, parafia ma nadal rachunki za prąd, gaz, wodę, telefon, internet, odsnieżanie i zwykłe utrzymanie (naprawy mechaniczne/budowlane, wodno-kanalizacyjne, sprzątanie itp.) do zapłacenia! Stąd parafia korzysta z kilku drugich kolekt, takich jak fundusz utrzymania budynków i fundusz energetyczny, kolekta bożonarodzeniowa i wielkanocna, a także różne zabawy czy imprezy na pokrycie tych dodatkowych miesięcznych wydatków.

Środa Popielcowa przypada 2 marca, 2022 i jest początkiem Wielkiego Postu. Zachęcam wszystkich parafian do aktywnego udziału w trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, którymi są modlitwa, post i jałmużna. W tym roku postaramy się skupić na wszystkich trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, a nie tylko na poście. Zachęcam wszystkich do pogłębienia modlitwy, składając obietnicę uczęszczania na godzinną Adorację Najświętszego Sakramentu w każdy wtorek w okresie Wielkiego Postu lub na Drogę Krzyżową w każdy piątek w okresie Wielkiego Postu (oprócz oczywiście uczęszczania na Mszę św. w każdą niedzielę) lub wybierając księgę biblijną, czytając jeden rozdział codziennie w czasie Wielkiego Postu i prawdziwie rozmyślając nad jej znaczeniem przez 15 minut. Jeśli chodzi o jałmużnę, sugeruję, abyś podwoił ją w 2022 roku. Podwojenie cotygodniowej ofiary niedzielnej w ciągu zaledwie 5 tygodni Wielkiego Postu pomoże nam na drodze do osiągnięcia równowagi finansowej w tym roku podatkowym. Jeśli dajesz \$1, daj \$2; jeśli dajesz \$2, daj \$4; jeśli dajesz \$5, daj \$10; jeśli dajesz \$20, daj \$40, i tak dalej. Chociaż rozumiem, że nie każdy może w tym czasie podwoić swoją cotygodniową ofiarę niedzielą, liczy się każdy dolar! Każde poświęcenie i wysiłek włożony w zwiększenie naszej niedzielnej kolekty w tym Wielkim Poście jest godny podziwu i wielce doceniany.

Dodatkowo, darczyńca wystąpił z wyzwaniem dla naszych parafian. Osoba, która chciałaby pozostać anonimowa, zobowiązała się przekazać naszej parafii \$1,000 na kolekta wielkanocną, jeśli 250 parafian zechce podwoić swoją cotygodniową niedzielą ofiarę na 5 tygodni Wielkiego Postu i/lub cotygodniowa kolekta niedzielna wyniesie ponad \$10,500 w każdą niedzielę Wielkiego Postu.

Jeśli ktoś inny chciałby dorównać temu anonimowemu darczyńcy w złożeniu zobowiązania na taką samą lub inną kwotę wielkanocną, prosimy o kontakt z biurem parafialnym. Zastanów się również nad pytaniem: czy Twój pracodawca uczestniczy lub byłby skłonny przeprowadzić firmową dopasowanie?

Rozumiem, że może o wiele pytam, ale nie zaszkodzi się zapytać. Pomyśl o tym jako wyzwanie grupowe. W końcu czym jest poświęcenie, jeśli nie więcej niż zdyscyplinowanym wyzwaniem?

Obyśmy wszyscy podwoili nasz czas spędzony w kościele, podwoili nasze cotygodniowe ofiary niedzielne i stracili dwucyfrowe liczby poszcząc w tym Wielkim Poście! Podwój to w 2022 roku!

Niech Bóg błogosławi radosnemu dawcowi i wszystkim za hojność i wsparcie naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej.



Z wdzięcznością,
Celina Strader
Parafialny Dyrektor
Operacyjnych i Finansowych Spraw

Text-to-Give Option

Forgot your envelope? Not registered but visiting our parish? Like to text?

You can make one-time donations to
St. Faustina Kowalska Parish by
texting the "\$" to **1-773-729-1454**

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 2/12-13/2022

Weekly Budgeted Amount	-	\$10,500.00
Mass Time	Number of Envelopes	Collection Amount
4:30pm	63	\$1,214.00
7:30am	29	\$562.00
9:00am	75	\$1,797.00
10:30am	57	\$1,633.30
12:30pm	56	\$1,595.00
6:00pm	19	\$584.00
Mailed-In Env	73	\$1,104.00
E-Giving/Text-to-Give	17	\$374.74
TOTAL	389	\$8,864.04
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount- (\$1,635.96)		
YTD Over/(Under) Budgeted Amount- (\$18,209.14)		

Please remember St. Faustina Kowalska Parish
when planning your will or living trust.



THANK YOU for supporting our Parish!

Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej,
kiedy będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!

Złóż donację przez SMS

Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany
do parafii albo tylko odwiedzasz naszą parafię?

Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz
parafii św. Faustyny Kowalskiej

wysyłając SMS „\$” na numer **1-773-729-1454**.

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts raffle is up and
rolling! This is a split the pot (50/50) raffle
and the jackpot stands at \$194,286.
Drawing is held every Saturday at Tom's Tap
(6707 S. Archer Ave). **Tickets are now \$5**
each and can be purchased at the parish
office or at Tom's Tap. The next drawing will
take place on February 19, 2022.

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn
at either side of the tabernacle and two more before
the Our Lady of Fatima statue. The candles represent
our presence and our prayer in a holy place. If you
would like to, you may sponsor two vigil candles at the
tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of
Fatima statue. The suggested offering to sponsor one
candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be
made in a plain envelope from home and placed
together with your Sunday offering or dropped through
the mail slot of the parish office. Please remember to
write your name, address and telephone number on
the envelope, the number of candles and which
candles you are sponsoring. Candles may be offered in
honor of a child being baptized or receiving First Holy
Communion, a couple getting married, or someone
who is ill. Candles may also be offered in memory of a
beloved deceased individual. May the Mother of God
through the Merciful Jesus intercede many favors for
everyone. Proceeds from these vigil candles will be
used towards liturgical vestments, hosts, candles and
further renovation of the sacristy.



\$40 - Andrzej Moczydłowski

(Ś.p. Teresy i Jana Michalak,

Anastazji i Leonarda Moczydłowskich),

\$40 - Stanisława i Stanisław Szczechowicz

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże
w rodzinie Szczechowicz),

\$20 - Anna Strugała

(Ś.p. Stefana, Anny i Małgosi Sroka)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy
tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece
wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą
modlitwę w świętym miejscu. Jeśli masz życzenie
możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy
Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki
Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę
jest \$10. Na zwyczajnej kopercie możesz wypisać
swoje imię i nazwisko, numer telefonu, które i ile świec
chcesz sponsorować. Może być imię dziecka
ochrzczonego, imię dziecka które idzie do Pierwszej
Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo,
osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Może
też być imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do
biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz do
koszyka z kolektą. Niech Matka Boża u Jezusa
Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z
płonących świec będzie przeznaczony na szaty
liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Dość często spotykamy się z wyznaniem: „Jestem chrześcijaninem, ale tylko do momentu, w którym nakłania się mnie do miłości nieprzyjaciół”. Ci, którzy tak twierdzą, nie zdają sobie sprawy, że tam, gdzie w ich mniemaniu chrześcijaństwo się kończy, tam się ono właściwie dopiero zaczyna. Zdaniem znanego historyka kultury Michaela Harta to właśnie przykazanie miłości nieprzyjaciół i wezwanie do zaniechania zemsty stanowi najbardziej charakterystyczną dla nauki Chrystusa zasadę etyczną, odróżniającą w sposób najbardziej wyrazisty chrześcijaństwo od innych religii i systemów etycznych. Jednocześnie Hart ubolewa, że ten najbardziej oryginalny element nauki Jezusa pozostaje wciąż „intrygującą, ale w zasadzie nie zrealizowaną sugestią”. Gdyby to była prawda, byłoby to bardzo smutne.

Na szczęście historia przytacza wiele świadectw ludzi, którzy właśnie w imię ewangelicznego zachowania potrafili żyć tą zasadą, jak np. św. Franciszek z Asyżu, św. Maksymilian M. Kolbe, Reinhold Schneider i wielu innych. Prawdą jest jednak i to, że we wszystkich wypadkach uznano ich sposób postępowania za heroiczny, a nie po prostu chrześcijański. Czym więc należy tłumaczyć nasz opór, by przykazanie miłości nieprzyjaciół potraktować jako rzeczywistą dyrektywę moralności chrześcijańskiej, a nie tylko jako tej moralności metaforę?

Wydaje się, że trudności z zaakceptowaniem tego przykazania wynikają z błędnego rozumienia istoty miłości. Rozumie się ją zwykle jako wysublimowane uczucie sympatii do drugiego człowieka, połączone z pragnieniem trwania w jego bliskości. Jest rzeczą oczywistą, że tak rozumiana miłość w odniesieniu do nieprzyjaciół jest niemożliwa. Skoro bowiem już sama sfera uczuć wymyka się spod kontroli naszej woli, to tym bardziej trudno wymusić uczucie sympatii do kogoś, kto mi wyrządza krzywdę, kto jest moim nieprzyjacielem lub wrogiem. Istota miłości nie leży jednak w uczuciach, lecz w pragnieniu i urzeczywistnianiu dobra drugiej osoby.

W praktyce może to oznaczać danie szansy nawrócenia, podjęcie działań prowokujących do poprawy lub jak by to powiedział Norwid – podniesienie nieprzyjaciół „do godności znośnych sąsiadów”. Trzeba więc jasno powiedzieć, że dając nam przykazanie miłości nieprzyjaciół Chrystus nie wymaga od nas, byśmy tych nieprzyjaciół lubili i czuli do nich sympatię. Chrystus nie każe nam ich lubić, lecz miłować, to znaczy pragnąć ich dobra i starać się to dobro urzeczywistnić.

W przyszłym tygodniu odbędzie się Niedziela Zobowiązań na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2022. Temat tegorocznej Kwesty ma ogromne znaczenie w świetle tego, czego wszyscy doświadczyliśmy w ciągu ostatnich dwóch lat, brzmi on: „Odnówić wszystko... Boża obietnica i nasza odpowiedzialność”. Słowa te zapraszają nas, aby przypatrzeć się swojemu własnemu życiu i do podjęcia odpowiedzialności nie tylko za siebie, ale za Kościół. Mimo pandemii i niepewności ekonomicznej wszyscy musimy odzyskać wiarę w Bożą Opatrzność. Bóg czasem dopuszcza zło aby z tego zła wyprowadzić jeszcze większe dobro. Każdy z nas jak dołoży swoją część pracy i ofiary, wtedy powstanie wielkie dzieło. Tu liczy się każda osoba i każda ofiara. Będzie to również znak naszej wiary, miłości i przebaczenia w stosunku do tych z którymi nie zawsze się zgadzamy. Pamiętajcie, że im więcej człowiek bezinteresownie daje tym więcej zyskuje, przede wszystkim w wymiarach wiecznych. Niech Miłosierny Pan wszystkim błogosławi i obdarzy pokojem. Szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dziesko
Proboszcz

Fundusz na utrzymanie Budynków Parafialnych



Druka kolekta podczas każdej Mszy św. w tą niedzielę, **19 lutego**, jest przeznaczona na utrzymanie budynków parafialnych. Niech Bóg Was wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.

Wykazy ofiar składanych w roku 2021

Wykazy ofiar składanych w ciągu roku 2021 są już gotowe i zostaną wysłane pocztą tylko do tych, którzy zadzwonią i poproszą o kopię.



Polski Klub św. Faustyny



Spotkanie Polskiego Klubu św. Faustyny odbędzie się w przyszłą niedzielę, 27-go lutego, po Mszy św. o godz. 9:00 rano w sali św. Jana Pawła II w Centrum Parafialnym św. Faustyny.

Brygada Sprzątająca

Składamy serdeczne podziękowania tym, którzy zaangażowali się sprzątaniem naszego kościoła w każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem. Zachęcamy i zapraszamy innych do dołączenia się w najbliższy piątek!



Wyróżnik chrześcijanina

Pobożni Żydzi dodali do Dekalogu 613 przepisów prawa i w swojej gorliwości wielu z nich stara się na co dzień je wypełniać. Wierni muzułmanie pięć razy dziennie – bez względu na miejsce i okoliczności – odrywają się od swoich zajęć i wezwani głosem muezina rozpoczynają modlitwę z twarzą skierowaną ku Mekce. Buddyści wytrwale praktykują techniki medytacyjne, a wielu rodziców wysyła swoje dzieci do klasztorów na wielomiesięczne nauki życia. Może jesteśmy słabsi od Żydów w wypełnianiu prawa, mniej gorliwi w modlitwie od muzułmanów i niewielu z nas troszczy się o medytację tak wytrwale jak buddyści. Co więc odróżnia nas, chrześcijan, naśladowców Jezusa, od wyznawców innych religii? Tylko jedno, lecz najważniejsze: wybaczymy naszym wrogom i kochamy naszych nieprzyjaciół.

Panie Jezu, Ty uczysz mnie przekraczać moje możliwości. Wiesz, że nie umiem kochać tych, którzy mnie ranią, ani wybaczać tym, którzy mnie nie kochają, a jednak dajesz mi łaskę, by Twoje wezwanie stawało się we mnie ciałem. Ty żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.

4 Pączki = \$5.00
~ Z RÓŻNYM NADZIENIEM ~



SPRZEDAŻ PĄCZKÓW

przez Grupę Młodzieżową przy naszej parafii
Św. Faustyny Kowalskiej

19 i 20 LUTEGO 2022 r.
po każdej Mszy św.

*Zebrane fundusze będą przeznaczone
na potrzeby parafii*

Dziękujemy Za Wasze Wsparcie!



~ Z RÓŻNYM NADZIENIEM ~
4 Pączki = \$5.00

rekolekcje rozeznawania powołania do życia konsekrowanego w świecie

szukasz swojego powołania...
chcesz żyć dla Boga w świecie...
na wzór Maryi

przyjdź i zobacz

Chicago, 26 lutego 2022

www.secolare.com

zapisy na:

chicago@secolare.com



Doroczna Kwesta Katolicka 2022 r.

Odnówić wszystko...

Boża obietnica i nasza odpowiedzialność

W przyszłym tygodniu odbędzie się Niedziela Zobowiązań na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2022. Temat tegorocznej Kwesty ma ogromne znaczenie w świetle tego, czego wszyscy doświadczaliśmy w ciągu ostatnich dwóch lat, brzmi on: „Odnówić wszystko...Boża obietnica i nasza odpowiedzialność”.



Te słowa kierują naszą uwagę ku przyszłości, a dokładniej, zapraszają nas, aby usłyszeć Bożą obietnicę, że wszystko stanie się nowe. Słowa te zapraszają nas, aby przypatrzeć się swojemu własnemu życiu, takiemu, jakie jest ono teraz, oraz do podjęcia odpowiedzialności za współpracę z Panem, aby doprowadzić do wypełnienia obietnicy dotyczącej przyszłości.

Po uporaniu się z pandemią, niepokojami społecznymi, niepewnością ekonomiczną oraz wyzwaniem swojego życia osobistego wszyscy musimy odzyskać wiarę w Bożą obietnicę przemienionego świata. Musimy także ponownie zobowiązać się do pracy – każdy na swój własny sposób – by wspierać przemianę.

Doroczna Kwesta Katolicka jest okazją do usłyszenia Bożej obietnicy, że wszystko stanie się znów nowe. Jest ona również okazją dla nas, aby wesprzeć tę przemianę i zainwestować w nią swój czas, zdolności i dobra materialne. Nasze wsparcie finansowe, modlitewne i bezpośrednie zaangażowanie w działalność Kościoła w parafiach, w edukację, formację religijną i duszpasterstwo, w inicjatywy na rzecz sprawiedliwości, pokoju i szacunku dla życia – wszystko to składa się na przemianę, którą Bóg obiecuje i odwołuje się do naszej odpowiedzialności w podejmowaniu współpracy z Panem.

Z tyłu kościoła wyłożone zostały koperty i broszury, które można zabrać z sobą przy wyjściu z kościoła. W ciągu najbliższego tygodnia zastanów się, pomódl i zapytaj siebie, jak możesz odzyskać wiarę w Bożą obietnicę przemienionego świata i ponownie poczuć się za nią odpowiedzialny oraz jak możesz działać. Prosimy o złożenie ofiary na Doroczną Kwestę Katolicką 2022. Nasz parafialny cel jest \$30,422.

Katedra Św. Piotra Apostoła - 22 lutego

Słowo katedra pochodzi od greckiego „*katechein*”, określa wszystko, co wpada w ucho – rozbrzmiewać, zadzwieć, ale także nauczać, pouczać ustnie, odpowiadać.

Katedra to nie tylko szczególna świątynia, „*Matka wszystkich kościołów w diecezji*”, ale także miejsce z którego się naucza. Ważne jest, kto to miejsce zajmuje i równie ważne, czego z tego miejsca naucza. Święto przywołuje Św. Piotra, który został wybrany przez Chrystusa, Pana i Nauczyciela, aby przekazywał Jego naukę, by w Jego imieniu głosił Dobrą Nowinę. Jezus zmienił imię Szymona, znając jego charakter, serce, prawdziwą naturę. Piotr, czyli skała, opoka. Został on powołany, by utwierdzał swoich braci w wierze. Chrystus powierzając Piotrowi władzę nauczania wyróżnił go w szczególny sposób, spośród wszystkich apostołów. Jest to ważne wyróżnienie, wskazujące wyraźnie na prymat Piotra, ponieważ obietnica została skierowana tylko do niego i to w obecności wszystkich apostołów. Chrystus pragnął aby to właśnie on przewodził wspólnocie, aby nauczał, głosił prawdę, by w szczególny sposób wziął na siebie odpowiedzialność, za wspólnotę Kościoła. Rzeczywiście Nowy Testament pokazuje, że po wniebowstąpieniu Chrystusa, to właśnie Piotr przewodzi wspólnocie. Jak to ujmuje jeden z następców św. Piotra papież Leon Wielki, w drugim czytaniu „*Godziny czytań*” Liturgii Godzin, tego święta:

„Jeden tylko Piotr zostaje wybrany spośród całego świata i postawiony na czele wszystkich powołanych ludów oraz grona Apostołów i wszystkich ojców Kościoła. Wprawdzie wśród ludu Bożego wielu jest kapłanów i wielu pasterzy, ale ich wszystkich, którymi najpierw włada Chrystus, ma prowadzić Piotr. Ukochani! Bóg w swej łaskawości dał temu mężowi wielki i podziwu godny udział w swej władzy; a jeżeli z woli Bożej także i pozostali pasterze Kościoła mieli ją dzielić z Piotrem, to jednak wszystko, czego im Bóg udzielił, dał im przez niego. Co prawda prawo posługiwania się tą władzą przeszło i na pozostałych Apostołów, a postanowienie zawarte w tych słowach odnosi się także i do wszystkich pasterzy Kościoła. Jednakże nie bez powodu jednemu zostało powierzono to, co dotyczy wszystkich. Ta władza została powierzona w szczególności Piotrowi, albowiem przewyższa on godnością wszystkich pasterzy Kościoła”

(Św. Leon Wielki, Kazanie 4 w rocznicę wyboru, 2-3).



Adoracja Najświętszego Sakramentu
w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm
3:00 pm wspólna modlitwa Koronkę do
Miłosierdzia Bożego w języku polskim

Środa Popielcowa

Środą Popielcową już za 10 dni rozpoczynamy okres Wielkiego Postu. Serdecznie zapraszamy do Kościoła św. Faustyny na Msze św. i nabożeństwo z posypaniem głów popiołem.

Rozkład Nabożeństw w Środę Popielcową

7:30 am - Msza św. po angielsku

9:00 am - Msza św. po polsku

12:00 pm - Liturgia po angielsku

5:30 pm - Msza św. po angielsku

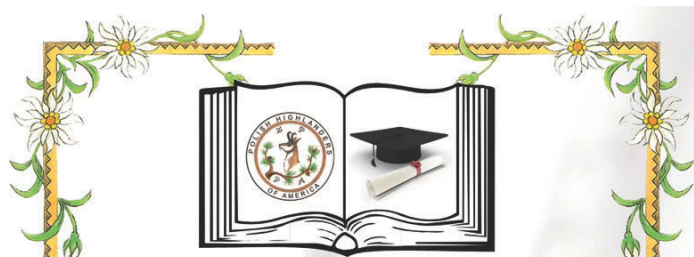
7:30 pm - Msza św. po polsku

Droga Krzyżowa

W czasie Wielkiego Postu serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Drogi Krzyżowej w każdy piątek w języku angielskim o godz. 5:30 po południu oraz w języku polskim o godz. 7:00 wieczorem. Bezpośrednio po Nabożeństwie Drogi Krzyżowej o godz. 7:00 wieczorem będzie odprawiona Msza św. w języku polskim.

Gorzkie Żale

Serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Gorzkich Żali w każdą niedzielę Wielkiego Postu bezpośrednio po Mszy św. o godz. 12:30 po południu.



KOMITETU EDUKACJI
PRZY Z.P.P.A.

Serdecznie zaprasza na
**BANKIET ORAZ
ROZDANIE STYPENDIÓW
DLA STUDENTÓW**

13 marzec, 2022r.
o godz. 3:00 pm
w Domu Podhalan
4808 S. Archer Ave.

Cena biletu: \$50
Po więcej informacji i rezerwacje
prosimy o telefon:
Jerzy Gaj: 708-288-6393
Zofia Bobak: 773-418-1262
Maria Skiba: 630-887-6333

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Confession

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament. remind you not to delay arranging for the sacrament of the sick until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

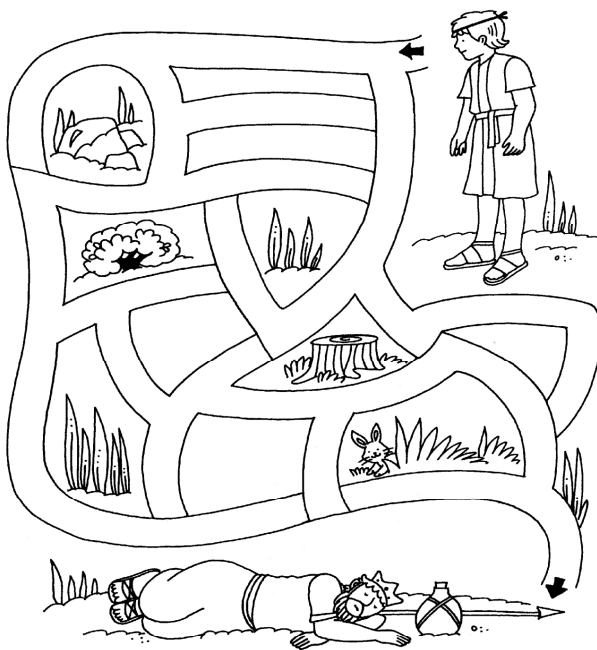
Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Baby Carlo, Diane Bingham, Jan Boblak, Katie Cuchetto, Karol Czerwier, John Dunn & Family, Marie Ernst, Linda Evans, Marianne Flanagan, Stephanie, Alexander, Nicholas & Thomas Granda, Charles, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Frank Hernandez, Joseph Hyzy, Barbara Koziol, Marianne Kramer, Aniela Kulawiak, Joanna Lamping & Sons, Kevin McKeon, Margaret McKeon, Mary Jane McLaughlin, Bill Novak & Family, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Angie Rimicci, Ben Sadowski, Pina Sanchez, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling

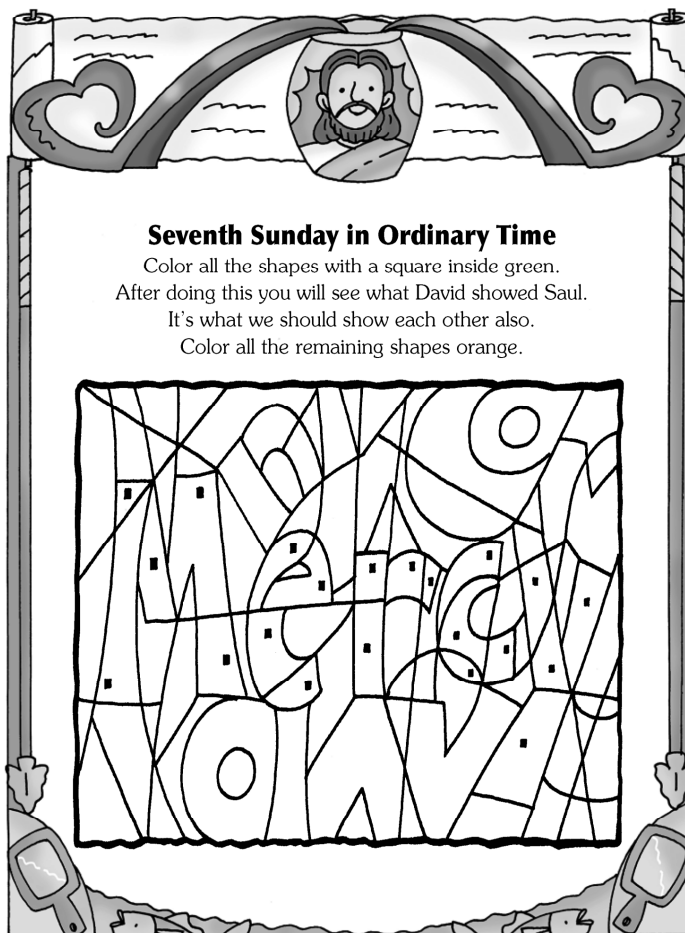
Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

King Saul was very jealous of David and wanted to find him. Instead David found Saul asleep. Even though David could have harmed him, he did not. Lead David through the maze and down to King Saul.

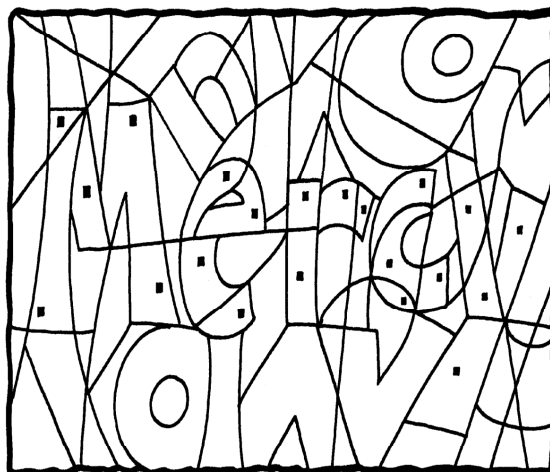


© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year C • Seventh Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970. Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved. No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.



Seventh Sunday in Ordinary Time

Color all the shapes with a square inside green.
After doing this you will see what David showed Saul.
It's what we should show each other also.
Color all the remaining shapes orange.



THE CHAIR OF PETER

February 22 we celebrate a feast with an unusual name,
The Chair of Saint Peter the Apostle.

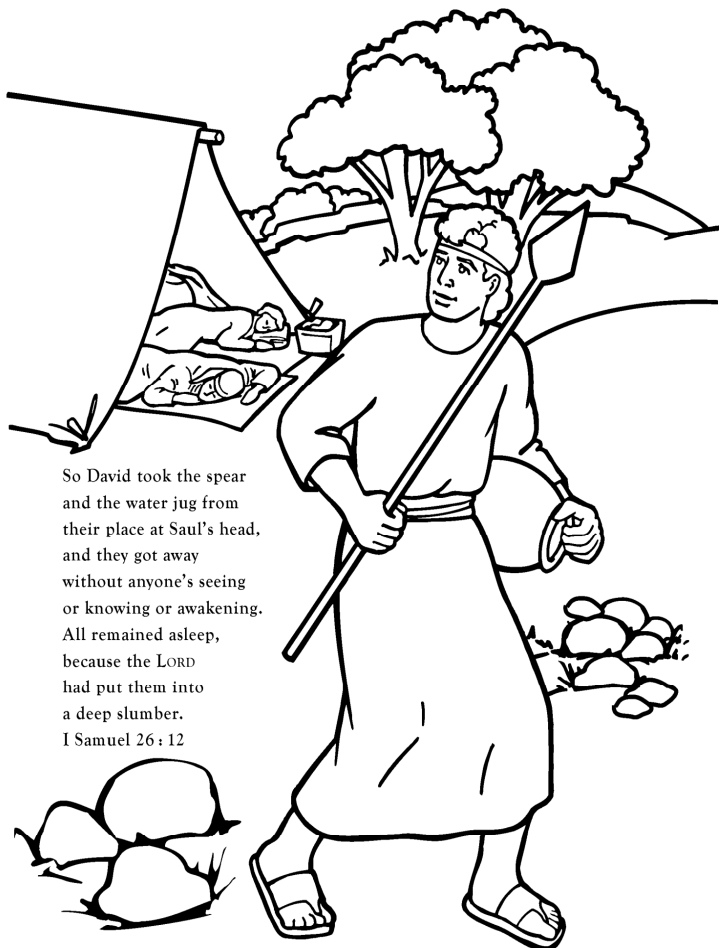
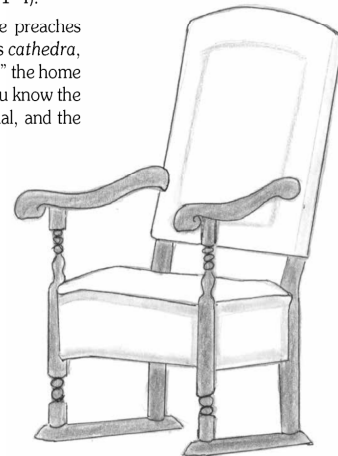
But we are not really celebrating a piece of furniture; we are honoring what the chair symbolizes. The chair itself does have a history. St. Peter is often considered the first Bishop of Rome. Today the pope is regarded as the Bishop of Rome. The physical Chair of Peter is in the basilica of St. Peter in Rome. Some of the wood in the chair is believed to be preserved from the time when Peter himself sat in it. You can see a picture of this chair, now beautifully decorated, on the Internet.

The significance of this feast is not the chair itself but what it symbolizes. A person who holds a position of authority and leadership in an organization is often referred to as its chair. The person who sits in the leadership chair holds great responsibility. In Matthew's Gospel (16:13-19) we read that Jesus told Peter that he would build his church upon Peter and give him the "keys to the kingdom of heaven." Every pope since Peter has had the responsibility to continue to lead the Church in the footsteps of Christ. The pope is to care for all people, following the example of Jesus the Good Shepherd (see 1 Peter 5:1-4).

Every bishop has a chair from which he preaches and presides. The Latin word for this chair is *cathedra*, from which we derive the English "cathedral," the home church of the bishop of each diocese. Do you know the name of your bishop, archbishop, or cardinal, and the name of your cathedral?

If your cathedral is nearby you might want to visit it and see its *cathedra*. Say a prayer for your bishop, who tries every day to do the work given to him by Jesus. If you can't visit the cathedral try to find a picture of it on its website.

In your own parish, notice the presider's chair where the priest sits during the liturgy. Compare it to the picture of the bishop's chair at your cathedral.



So David took the spear and the water jug from their place at Saul's head, and they got away without anyone's seeing or knowing or awakening. All remained asleep, because the LORD had put them into a deep slumber.
1 Samuel 26:12

WE TRIED BEING ENEMIES, BUT
BEING FRIENDS IS MORE FUN

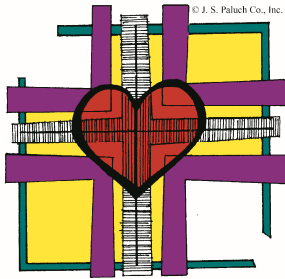


• BURROWS •

Jesus said to his disciples: "But I say to you who hear, love your enemies, do good to those who hate you, bless those who curse you, pray for those who mistreat you." Lk 6:27-28

© J. J. S. Paluch Co., Inc.

Scripture from the New American Standard Bible ® (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission. www.Lockman.org



© J. J. S. Paluch Co., Inc.

HEY YOU!
YES, YOU.

**WOULD YOU LIKE TO BE AN ALTAR SERVER
AND ASSIST THE PRIEST AT MASS ON THE
WEEKENDS?**

**TELL YOUR PARENTS AND HAVE THEM CALL
THE PARISH OFFICE TO SIGN UP!**



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said to his disciples,
"Love your enemies ...

A	N	D	O
T	H	D	G
E	O	O	O
	M	T	D

A _ _ _ _ _

Answer: *and do good to them*

© 2022 International Puzzle Features

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD



"Mom said you probably ordered plenty, but knowing you, you've already eaten them all and need more."

saint snippets

Not where I breathe, but where I love, I live.

St. Robert Southwell
16th-century English Jesuit priest, poet and missionary who was arrested, imprisoned, and hanged for the faith. He is remembered as one of the 40 Martyrs of England and Wales.
Copyright © 2019, Michael Thimons

February 21

GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems
- Quality Work - Reasonable Prices

(773) 585-1893 43 yrs. exp.
Lic #058196966

Soukal Floral Co., Inc.
Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago

TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

*Does not include cost of material. Expires 3/31/22

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

POLSKI DENTYSTA
Dr. Agnieszka Knobloch
Family & Cosmetic Dentistry

- Laser Whitening • Cosmetic Dentures
- Crowns • Fillings • Deep Cleanings

708.746.0007
6949 W. 79th St., Burbank, Illinois
www.MagnumDentalIllinois.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Free Market Analysis
ask for -
MARY ANN DYBALA
773-582-9300
cell 312-315-5269
6165 S. Archer Ave.
3 Words Say It All
• Honesty • Integrity
• Service
Your First Choice Realtor

GRALAK
INSURANCE
AGENCY

"Serving Chicago
and Southwest
Suburbs Since 1991"
Ray Gralak
6826 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Office: 773.284.7650
Fax: 773.284.1007
www.gralakagency.com

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

PARISHIONER DISCOUNT
708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Richard-Midway
FUNERAL HOME
Family Owned & Operated
TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 ♦ 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
www.RichardMidwayFH.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Stużymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
708.952.1400 • 773.767.6700
8428 S. 88th Ave., Justice

LESZEK J. BALLARIN, M.D., F.A.C.P.
INTERNAL MEDICINE

7045 W. Belmont Ave.
Chicago, IL 60634
773.745.7377

6603 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
708.598.8919

PRISM
COMMERCIAL PRINT & DIGITAL CENTERS

773-586-9248 | 773-735-5400
www.prism15.com
For All Your Printing & Copying Needs

THADDEUS S. KOWALCZYK
Attorney At Law • Movie Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com

ALL NEW BANQUET ROOM!
MABENKA
RESTAURANT
7844 S. CICERO AVE., BURBANK
708.423.7679
www.MABENKA.COM

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

5601 S HARLEM AVE STE E,
CHICAGO, IL 60638

(773) 229-8553

PIPES R US
Plumbing & Sewer
Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Serving Your Community Since 1975
Thank You For Your Patronage!
THREE SONS
PANCAKE HOUSE
FAMILY RESTAURANT
6200 S. ARCHER
773.585.2767

Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS

turn to the experts

773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS
PLUMBING & SEWER

Ask for a
PARISHIONER DISCOUNT

Lic# 055-044826
773.380.1900
www.demmisplumbing.com

Guess Who's Selling Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?

AGATA CZERWOSZ

773.600.7474 • 708.876.8484
We're Moving October 1st
New Address
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills